

Bureau international

Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SUISSE

T +41 31 350 31 11
www.upu.int

- Aux Pays-membres du Conseil d'exploitation postale
- Aux observateurs du Conseil d'exploitation postale

Contact: Wendy Eitan (secrétaire du Conseil d'exploitation postale)/
Jackline Bertschy (secrétariat du Conseil d'exploitation postale)
T +41 31 350 36 22/350 34 93
eitanw@upu.int/bertschyj@upu.int

Berne, le 16 décembre 2025

Référence: 4880(DOP.EPSI)1128

Objet: invitation à la session des groupes permanents du Conseil d'exploitation postale du 9 au 13 février 2026

Madame, Monsieur,

Au nom de la présidence du Conseil d'exploitation postale (CEP), je souhaite inviter les membres et observateurs du CEP à participer aux réunions des groupes permanents de ce conseil qui se tiendront au Bureau international de l'UPU, à Berne, du 9 au 13 février 2026, de 9 à 17 heures HNEC (UTC+1).

Le calendrier, les ordres du jour et les documents pour les réunions des groupes permanents seront publiés sur le site Web de l'UPU (www.upu.int/fr/espace-membres).

La session se tiendra sous forme hybride, c'est-à-dire avec participation physique sur place à Berne et participation à distance pour les délégués qui ne peuvent pas participer en personne à la session.

1° Enregistrement des participants

L'enregistrement est obligatoire pour tous les délégués. Tous les délégués participant à la session, que ce soit en personne ou à distance, sont priés de s'enregistrer sur la plate-forme de gestion des événements de l'UPU. L'enregistrement sera ouvert le 12 janvier 2026. Veuillez procéder via le lien events.upu.int.

/ Des informations pratiques destinées aux délégués participant en personne figurent en annexe 1.

2° Frais d'interprétation

Durant la session des groupes permanents du CEP, des services d'interprétation simultanée seront assurés. Il est à noter que les frais des services d'interprétation seront partagés entre tous les pays participants (membres et observateurs du CEP) conformément à l'article 156.12 du Règlement général. Des informations sur le choix des langues par les Pays-membres de l'UPU lors des réunions du CEP figurent aux articles pertinents du Règlement intérieur du CEP.

Par conséquent, les Pays-membres de l'UPU qui ne sont pas membres du CEP mais qui participeront à la session des groupes permanents du CEP en qualité d'observateurs sont priés d'indiquer au Bureau international, au moyen de la formule figurant en annexe 2, la ou les langues qu'ils souhaiteraient utiliser.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le Directeur général,



Masahiko Metoki

Informations pratiques pour tous les participants à la session des groupes permanents du Conseil d'exploitation postale du 9 au 13 février 2026

Directives pour l'enregistrement des délégations

1. Afin de faciliter l'enregistrement des délégations des Pays-membres et des autres participants autorisés aux réunions des groupes permanents du CEP, le Bureau international souhaite rappeler les directives applicables ainsi que la procédure détaillée d'enregistrement ci-dessous à tous les participants éventuels.

Étape 1 – Notification au Bureau international de l'entité responsable, du responsable de l'accréditation et de la composition de la délégation (pour les Pays-membres uniquement)

2. La plate-forme de gestion des événements (EMP) permet aux participants de s'enregistrer pour toutes les réunions de l'UPU. Elle optimise le processus d'enregistrement et permet de garantir que les Pays-membres de l'UPU sont représentés aux réunions par les personnes dûment autorisées et habilitées par leurs autorités nationales. Ces personnes sont désignées collectivement par le terme «délégués».

3. À cet égard, tous les Pays-membres de l'UPU doivent indiquer 1° le nom de l'entité chargée de notifier officiellement le nom des délégués (désignée par le terme «entité responsable») et 2° les coordonnées de la personne qui sera chargée, au sein de l'entité responsable, de l'accréditation sur la plate-forme EMP. La plupart des Pays-membres ont fourni ces informations lors de l'enregistrement à des réunions antérieures et ont donc déjà désigné un responsable de l'accréditation pour valider l'enregistrement de leurs délégués aux réunions des organes de l'UPU (Congrès, CA et CEP).

4. Il est demandé aux Pays-membres de l'UPU de vérifier que les informations transmises au secrétariat du CEP concernant les responsables de l'accréditation désignés pour des sessions antérieures du CEP sont toujours d'actualité. Les Pays-membres de l'UPU qui n'ont pas désigné de responsable de l'accréditation ou qui doivent communiquer un changement à cet égard sont priés de remplir la formule figurant en pièce 1 et de la renvoyer au secrétariat du CEP dès que possible. Veuillez noter que la désignation du responsable de l'accréditation doit être notifiée au Bureau international par l'autorité gouvernementale compétente du Pays-membre de l'UPU concerné, c'est-à-dire par le ministère de tutelle, le département compétent, l'ambassade ou la mission permanente auprès des Nations Unies ou d'autres organisations internationales.

5. Les Pays-membres de l'UPU qui n'ont pas encore achevé la procédure de cette première étape sont invités à le faire dans les plus brefs délais.

Étape 2 – Enregistrement des participants (pour les Pays-membres, observateurs et observateurs ad hoc)

6. Tous les délégués de membres et observateurs du CEP souhaitant participer à la session en présentiel à Berne ou à distance sont priés de s'enregistrer.

7. Une fois enregistrés, les intéressés recevront un courrier électronique indiquant que leur demande d'enregistrement a été reçue et est en attente de confirmation.

Étape 3 – Validation de l'enregistrement des participants par le responsable de l'accréditation (cette étape est obligatoire pour la confirmation des demandes d'enregistrement soumises) (pour les Pays-membres uniquement)

8. Sous réserve des prescriptions en matière de notification mentionnées ci-dessus, les responsables de l'accréditation sont des fonctionnaires désignés par l'entité responsable d'un Pays-membre en tant que personnes habilitées à valider les demandes d'enregistrement individuelles des membres de la délégation de l'organisation (v. §§ 3 et 4 ci-dessus).

9. Dans un premier temps, tous les responsables de l'accréditation doivent se connecter à la plate-forme EMP et mettre à jour leur profil. Une fois connectés au système, les responsables de l'accréditation seront en mesure d'examiner les demandes d'enregistrement soumises par leurs délégués (v. étape 2 ci-dessus).

10. Le responsable de l'accréditation doit vérifier si la personne ayant déposé la demande d'enregistrement fait bien partie de la délégation de l'organisation. Dans le cas contraire, le responsable de l'accréditation est censé rejeter la demande d'enregistrement. Après la validation de la demande d'enregistrement par le responsable de l'accréditation, le délégué concerné recevra un courrier électronique lui indiquant que son enregistrement a été confirmé. Si le responsable de l'accréditation rejette la demande, la personne concernée recevra un courrier électronique indiquant les motifs du refus.

11. Veuillez noter que les responsables de l'accréditation assistant à la réunion doivent également s'enregistrer, puis valider leur demande.

12. Veuillez également noter que les demandes de participants considérés comme des observateurs ou observateurs ad hoc du CEP (p. ex. Nations Unies, Unions restreintes, Comité consultatif, organisations internationales) seront validées par le Bureau international et que, dans ces cas, l'obligation de fournir les informations concernant le responsable de l'accréditation évoquée à l'étape 1 ne s'appliquera pas.

Étape 4 – Doutes et difficultés concernant les processus décrits ci-dessus

13. En cas de doute ou de difficulté concernant les processus décrits ci-dessus, les Pays-membres et observateurs de l'UPU sont priés d'envoyer un courrier électronique à l'une des adresses électroniques suivantes:

- Pour les problèmes techniques concernant la plate-forme EMP: events@upu.int
- Pour toute autre question: poc.secretariat@upu.int

Session des groupes permanents du Conseil d'exploitation postale du 9 au 13 février 2026

Formule à remplir par l'entité gouvernementale compétente du Pays-membre concerné de l'UPU (p. ex. ministère, département, ambassade, mission permanente auprès des Nations Unies ou d'autres organisations internationales, etc.).

Nous vous prions de renvoyer cette formule, dûment remplie, au Bureau international par courrier électronique (poc.secretariat@upu.int) le plus tôt possible, **mais le 12 janvier 2026 au plus tard.**

Nom, prénom et fonction de la personne ayant rempli la présente formule	
<input type="checkbox"/> M ^{me} <input type="checkbox"/> M.	
Nom complet de l'entité	
Fonction/titre	
Adresse	
Téléphone	Télécopie
Adresse électronique	
Date	Signature

Responsable de l'accréditation (ministère, régulateur, opérateur désigné, organe responsable des observateurs, etc.) chargé de notifier au Bureau international le nom des délégués avant chaque session du Congrès, du Conseil d'administration et du CEP.

Nom, prénom et fonction de la personne	
<input type="checkbox"/> M ^{me} <input type="checkbox"/> M.	
Nom complet de l'entité chargée de l'accréditation	
Adresse	
Téléphone	Télécopie
Adresse électronique	

Au: Secrétariat du Conseil d'exploitation postale
Union postale universelle
Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SUISSE
poc.secretariat@upu.int

Veuillez remplir cette formule et la faire parvenir au secrétariat du CEP par courrier électronique le plus tôt possible, **mais le 12 janvier 2026 au plus tard.**

Pays-membre de l'UPU (y compris les pays non membres du CEP invités en qualité d'observateurs)

Le membre ou observateur du CEP ci-dessus utilisera la ou les langues de délibération ci-dessous durant la session de février 2026 des groupes permanents du CEP et en assumera le coût conformément aux articles 156.12 du Règlement général et 22 du Règlement intérieur du CEP.

<input type="checkbox"/> Français	<input type="checkbox"/> Espagnol
<input type="checkbox"/> Anglais	<input type="checkbox"/> Russe
<input type="checkbox"/> Arabe	

Si aucune déclaration en la matière n'est faite, le pays susmentionné sera placé d'office dans la catégorie jugée la plus pertinente, que ce soit en fonction de son affiliation linguistique ou sur la base de la langue de délibération qu'il a choisie par le passé.

Expéditeur	
<input type="checkbox"/> M ^{me} <input type="checkbox"/> M.	
Fonction/titre	
Adresse	
Télécopie	
Date	Signature